|  |
| --- |
| **DEKLARATË**DEKLARACIJADECLARATION  |
| *në përputhje me Rregulloren nr. 01/2017 për Sistemet e mjeteve ajrore pa pilot**u skladu sa Uredbom br. 01/2017 o Sistemima bespilotnih letelica* *in accordance with Regulation No. 01/2017 on Unmanned Aircraft Systems* |
|  |
| 1. **Pronari apo operatori**

Vlasnik ili operaterOwner or operator |
|  |
|  | 1.1 | **Emri dhe mbiemri**Ime i prezime Name and Surname |       |
|  |
|  | 1.2 | **Adresa**AdresaAddress |       |
|  |
|  | 1.3 | **Qyteti**GradCity |       |
|  |
|  | 1.4 | **Telefoni**TelefonTelephone |       |
|  |
|  | 1.5 | **E-mail** |       |
|  |
| 1. **Operimet ajrore**

Letačke operacijeFlight Operations |
|  |
|  | 2.1 | **Tipi i SAP**Tip SBLType of UAS |       |
|  |
|  | 2.2 | **Regjistrimi i SAP**Registracija SBLRegistration of UAS | **C** | **A** | **A** | **-** |   |   |   |   | **-** | **U** | **A** | **S** |
|  |
|  | 2.3 | **Baza kryesore**Glavna bazaMain Base |       |
|  |
|  | 2.4 | **Kategoria e SAP**Kategorija SBLUAS Category | [ ]  | **Cat. I** | [ ]  | **Cat. II** | [ ]  | **Cat. III** | [ ]  | **Cat. IV** |
|  |
| 1. **Deklaratë**

DeklaracijaStatement |
|  |
|  | [ ]  | **Unë, i nënshkruari më poshtë, duke vepruar në cilësinë e pronarit/operatorit të SAP marr përgjegjësinë e realizimit të operimeve të fluturimit me SAP dhe konfirmoj se SAP plotëson standardet e aplikueshme teknike në pajtim me dispozitat e Rregullores nr. 01/2017 për Sistemet e mjeteve ajrore pa pilot.**Ja, dole potpisani, u svojstvu vlasnika/operatera SBL preuzimam odgovornost za obavljanje letačkih operacija sa SBL potvrđujem da SBL ispunjava važeće tehničke standarde u skladu sa odredbama Uredbe br. 01/2017 o Sistemima bespilotnih letelica.I, the undersigned, acting as the Owner/Operator of UAS take the responsibility to conduct flight operations with UAS and confirm that the UAS meets applicable technical standards in accordance with provisions of the Regulation No. 01/2017 on Unmanned Aircraft Systems. |
|  |
|  | [ ]  | **Fluturimet me SAP do të realizohen në pajtim me Kushtet e përgjithshme të specifikuara në Nenin 6 të Rregullores nr. 01/2017 për Sistemet e mjeteve ajrore pa pilot.**Letovi sa SBL će se odvijati u skladu sa Opštim uslovima navedenim u Članu 6 Uredbe br. 01/2017 o Sistemima bespilotnih letelica.UAS flights shall be carried out in accordance with the General Conditions specified in Article 6 of the Regulation No. 01/2017 on Unmanned Aircraft Systems. |
|  |
|  | [ ]  | **Operimet ajrore me SAP do të jenë në përputhje me Kushtet operative të specifikuara në Nenin 8 të Rregullores nr. 01/2017 për Sistemet e mjeteve ajrore pa pilot.**Letačke operacije sa SBL će biti u skladu sa Operativnim uslovima navedenim u Članu 8 Uredbe br. 01/2017 o Sistemima bespilotnih letelica.UAS used in flight operations shall be in compliance with Operating Conditions specified in Article 8 of the Regulation No. 01/2017 on Unmanned Aircraft Systems. |
|  |
|  | [ ]  | **SAP do të operohet nga personi i kualifikuar në përputhje me Nenin 12 të Rregullores nr. 01/2017 për Sistemet e mjeteve ajrore pa pilot (vetëm për SAP të Kat. 2 dhe 3).**SBL će upravljati lice kvalifikovano u skladu sa Članom 12 Uredbe br. 01/2017 o Sistemima bespilotnih letelica (samo za SBL Kat. 3 i 4).UAS shall be operated by a person qualified in accordance with Article 12 of Regulation No. 01/2017 on Unmanned Aircraft Systems (for UAS Cat. 3 and 4 only). |
|  |
|  | [ ]  | **Unë do ta informoj Autoritetin e Aviacionit Civil të Kosovës në lidhje me çdo ndryshim të informacionit të përfshirë në këtë Deklaratë pa asnjë vonesë.**Ja ću obavestiti Autoritet Civilnog Vazduhoplovstva Kosova o bilo kakvim promenama koje utiču na informacije sadržane u ovoj Deklaraciji bez odlaganja.I shall inform the Civil Aviation Authority of Kosovo about any changes that affect the information contained in this Declaration without any delay. |
|  |
|  | [ ]  | **Unë pajtohem që AAC-ja të publikojë të dhënat e mia personale (emrin, mbiemrin dhe e-mail adresën) në listën e mbajtësve të aprovuar të operatorëve me SAP, në faqen zyrtare të internetit të AAC-së.**Saglasan sam da ACV objavljuje moje lične podatke (ime, prezime i e-mail adresu) na spisku operatora Sistema bespilotnih letelica (SBL) na zvaničnoj veb stranici ACV-a.I agree that CAA publish my personal details (name, last name and e-mail address) in the List of operators of Unmanned Aircraft Systems (UAS), in the official CAA webpage. |
|  |
|  | [ ]  | **Unë garantoj saktësinë e të dhënave dhe informatave të përfshira në këtë Deklaratë.**Ja garantujem tačnost podataka i informacija sadržanih u ovoj Deklaraciji.I guarantee the accurracy of the data and information contained in this Declaration. |
|  |
| 1. **Nënshkrimi**

PotpisSignature |
|  |
|  | 4.1 | **Datë** -Datum - Date | \_\_\_.\_\_\_.\_\_\_\_\_ |
|  |
|  | 4.2 | **Emri dhe mbiemri** -Ime i prezime - Name and Surname  |       |
|  |
|  | 4.3 | **Nënshkrimi** -Potpis - Signature  |  |
|  |